



**AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA**

**pacte per
l'Ocupació**
CIUTAT DE VALÈNCIA



**ADDENDA AL CONVENI DE
COL·LABORACIÓ EN EL MARC DEL
VII PACTE PER L'OCUPACIÓ DE
LA CIUTAT DE VALÈNCIA 2021-2024**

subscrit inicialment per:

Ajuntament de València

Confederació Empresarial Comunitat
Valenciana (CEV)

Comissions Obreres del País Valencià
(CCOO-PV)

Unió General de Treballadors del País
Valencià (UGT-PV)

Central Sindical Independent i de Funcionaris
(CSIF-CV)

Unió Sindical Obrera Comunitat Valenciana
(USO-CV)

per a la creació d'ocupació i el foment de la
iniciativa empresarial, al qual s'ha adherit el
Sindicat Professional de Polícies Locals i
Bombers (SPPLB)

ES REUNIXEN

D'una banda, l'Ajuntament de València, amb NIF P-4625200-C i domicili en la plaça del Ajuntament, núm. 1, en nom i representació del qual actua el Sr. Borja Jesús Sanjuán Roca, regidor d'Emprenedoria i Innovació Econòmica, Formació i Ocupació, Esports i Envel·liment Actiu, facultat per acord de la Junta de Govern Local de _____ i assistit pel Sr. José Antonio Martínez Beltrán, vicesecretari general de l'Ajuntament de València.

**ADENDA AL CONVENIO DE
COLABORACIÓN EN EL MARCO DEL
VII PACTO POR EL EMPLEO DE LA
CIUDAD DE VALÈNCIA 2021-2024**

subscrit inicialment per:

Ayuntamiento de València

Confederación Empresarial Comunidad
Valenciana (CEV)

Comisiones Obreras del País Valenciano
(CCOO-PV)

Unión General de Trabajadores del País
Valenciano (UGT-PV)

Central Sindical Independiente y de Funcionarios
(CSIF-CV)

Unión Sindical Obrera Comunidad Valenciana
(USO-CV)

para a la creación de empleo y el fomento
de la iniciativa empresarial, al que se ha
adherido el Sindicato Profesional de Policías
Locales y Bomberos (SPPLB)

SE REÚNEN

Por una parte, el Ayuntamiento de València, con NIF P-4625200-C y domicilio en la plaza del Ajuntament, n.º 1, en nombre y representación del cual actúa el Sr. Borja Jesús Sanjuán Roca, concejal de Emprendimiento e Innovación Económica, Formación y Empleo, Deportes y Envejecimiento Activo, facultado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de _____ y asistido por el Sr. José Antonio Martínez Beltrán, vicesecretario general del Ayuntamiento de València.

I d'altra banda:

- Confederació Empresarial Valenciana (CEV), NIF G-46199311, amb domicili social a la plaça del Comte de Carlet, 3, València 46003, representada en este acte per la Sra. Eva Blasco García, en qualitat de presidenta.
- Comissions Obreres del País Valencià (CCOO-PV), NIF G-46389458, amb domicili social a la plaça Nàpols i Sicília, 5-3, València 46003, representada en este acte per la Sra. Ana María García Alcolea, en qualitat de secretària general.
- Unió General de Treballadors del País Valencià, (UGT-PV), NIF G-46949863, amb domicili social al carrer de l'Arquitecte Mora, 7, València 46010, representada en este acte pel Sr. Ismael Sáez Vaquero en qualitat de secretari general.
- Central Sindical Independent i de Funcionaris (CSIF), NIF G-97518468, amb domicili al carrer de Gibraltar, 11, València 46006, representada en este acte pel Sr. Rafael Canuto Cantó en qualitat de president autonòmic.
- Unió Sindical Obrera Comunitat Valenciana (USO-CV), NIF G-46872354, amb domicili social al carrer de Joan Baptista Vives, 9, València 46018, representada en este acte per la Sra. Maica Imbernón Mora, en qualitat de secretària general.
- Sindicat Professional de Polícies Locals i Bombers (SPPLB), NIF G-03172616, amb domicili al carrer Carcaixent, 6, València 46007, representat en este acte pel Sr. Jesús Santos Cívicos, en qualitat de secretari provincial.

Les dos parts es reconeixen mútuament la capacitat i les competències necessàries per a subscriure esta addenda, aprovada mitjançant l'acord de la Junta de Govern Local de data _____, i a este efecte:

Y por otra parte:

- *Confederación Empresarial Valenciana (CEV), NIF G-46199311, con domicilio social en plaza Conde de Carlet, 3, 46003 de València, representada en este acto por la Sra. Eva Blasco García, en calidad de presidenta.*
- *Comisiones Obreras del País Valenciano (CCOO-PV), NIF G-46389458, con domicilio social en plaza Nápoles y Sicilia, 5-3, 46003 de València, representada en este acto por la Sra. Ana María García Alcolea, en calidad de secretaria general.*
- *Unión General de Trabajadores del País Valenciano, (UGT-PV), NIF G-46949863, con domicilio social en calle Arquitecto Mora, 7, 46010 de València, representada en este acto por el Sr. Ismael Sáez Vaquero en calidad de secretario general.*
- *Central Sindical Independiente y de Funcionarios (CSIF), NIF G-97518468, con domicilio en la calle Gibraltar, 11, 46006 de València, representada en este acto por Rafael Canuto Cantó en calidad de presidente autonómico.*
- *Unión Sindical Obrera Comunidad Valenciana (USO-CV), NIF G-46872354, con domicilio social en calle Juan Bautista Vives, 9, 46018 de València, representada en este acto por la Sra. Maica Imbernón Mora, en calidad de secretaria general.*
- *Sindicato Profesional de Policías Locales y Bomberos (SPPLB), NIF G-03172616, con domicilio en la calle Carcaixent, 6, 46007 de València, representado en este acto por el Sr. Jesús Santos Cívicos, en calidad de secretario provincial.*

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad y las competencias necesarias para suscribir esta adenda, aprobada mediante el acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha _____, y a este efecto:



EXPOSEN

PRIMER

L'Ajuntament de València, juntament amb les organitzacions sindicals i la confederació empresarial reflectides en este document, excepte SPPLB, van subscriure, en data 30 de juny de 2021, el VII Pacte per a l'ocupació a la ciutat de València 2021-2024 –d'ara en avant, el VII Pacte-, amb l'objectiu fonamental de buscar solucions al problema de la desocupació. El SPPLB es va adherir al VII Pacte amb efectes a partir de l'exercici 2023, tal com s'indica més avant.

SEGON

Amb el propòsit de fer possibles els objectius del VII Pacte, i especialment la mútua col·laboració i coordinació d'actuacions entre l'Ajuntament de València i la resta d'entitats signants, es va subscriure en data 16 de novembre de 2021 el conveni de col·laboració en el marc del VII Pacte per l'ús de la ciutat de València 2021-2024 subscrit entre l'Ajuntament de València, Confederació Empresarial Comunitat Valenciana (CEV), Comissions Obreres del País Valencià (CCOO-PV), Unió General de Treballadors del País Valencià (UGT-PV), Central Sindical Independent i de Funcionaris (CSIF-CV) i Unió Sindical Obrera Comunitat Valenciana (USO-CV), per a la creació d'ocupació i el foment de la iniciativa empresarial –d'ara en avant, el conveni–.

TERCER

Per a la realització, per part de les organitzacions sindicals i confederació empresarial signants, de les accions i obligacions previstes en la clàusula segona del conveni, l'Ajuntament va assumir el compromís d'ajudar financerament el seu desenvolupament en els termes estipulats en esta clàusula.

QUART

Havent sol·licitat l'organització Sindicat Professional de Polícies Locals i Bombers (SPPLB) la seua inclusió en el VII Pacte, la va acordar el Consell Institucional del

EXPONEN

PRIMERO

El Ayuntamiento de València, junto a las organizaciones sindicales y confederación empresarial reflejadas en el presente documento, salvo SPPLB, suscribieron, en fecha 30 de junio de 2021, el VII Pacto para el empleo en la ciudad de València 2021-2024 –en adelante, el VII Pacto-, con el objetivo fundamental de la búsqueda de soluciones al problema del desempleo, habiéndose adherido SPPLB al VII Pacto con efectos a partir del ejercicio 2023, tal y como se indica más adelante.

SEGUNDO

Con el propósito de hacer posibles los objetivos del VII Pacto, y especialmente la mutua colaboración y coordinación de actuaciones entre el Ayuntamiento de València y el resto de entidades firmantes, se suscribió en fecha 16 de noviembre de 2021 el convenio de colaboración en el marco del VII Pacto por el Empleo de la Ciudad de València 2021-2024 suscrito entre el Ayuntamiento de València, Confederación Empresarial Comunitat Valenciana (CEV), Comisiones Obreras del País Valenciano (CCOO-PV), Unión General de Trabajadores del País Valenciano (UGT-PV), Central Sindical Independiente y de Funcionarios (CSIF-CV) y Unión Sindical Obrera Comunidad Valenciana (USO-CV), para la creación de empleo y el fomento de la iniciativa empresarial –en adelante, el convenio–.

TERCERO

Para la realización por las organizaciones sindicales y confederación empresarial firmantes de las acciones y obligaciones previstas en la cláusula segunda convenio, el Ayuntamiento asumió el compromiso de ayudar financieramente a su desarrollo en los términos estipulados en la dicha cláusula.

CUARTO

Habiendo solicitado la organización Sindicato Profesional de Polícias Locales y Bomberos (SPPLB), su inclusión en el VII Pacto, la misma se ha acordado por el Consejo Institucional

Pacte, en virtut de l'acord adoptat en la sessió d'este celebrada en data 30 de novembre de 2022, i també l'adhesió al conveni derivat del VII Pacte en la mateixa sessió. Tant la inclusió en el VII Pacte com l'adhesió al conveni derivat d'este s'han confirmat i aprovat –tot això amb efectes a partir de l'exercici 2023– per l'Ajuntament de València en virtut d'acords adoptats (dos acords) en la sessió de la Junta de Govern Local de data 13 de gener de 2023, expedients E-02902-2021-672 i E-02902-2021-1073 respectivament.

CINQUÉ

En la clàusula segona del conveni s'havia concretat l'aportació econòmica municipal fins a un import de 456.340,00 € per a cadascun dels exercicis 2021, 2022, 2023 i 2024, prèvia consignació de crèdit en el pressupost municipal per a cada exercici com a condició ineludible de la vigència o pròrroga del conveni. Es contempla, així mateix la necessària subscripció de la corresponent addenda per a cada exercici fins a l'any 2024.

No obstant això, esta quantitat s'ha augmentat en 30.000,00 € a partir de l'exercici 2023, i resulta una suma a repartir entre cada beneficiari de 486.340,00 € per a 2023 i per a 2024, havent resultat en conseqüència modificada la citada clàusula segona del conveni quant a que l'aportació municipal queda fixada en 486.340,00 € per a cadascun dels exercicis 2023 i 2024, prèvia consignació de crèdit en el pressupost municipal. Esta modificació va resultar aprovada en l'expedient E-02902-2021-1073 en virtut de l'acord de la Junta de Govern Local de data 13 de gener de 2023.

SISÉ

L'Ajuntament de València ha previst per a l'exercici 2023 en l'aplicació pressupostària IF650 24100 48920 del vigent pressupost, un import de 486.340,00 €, amb destinació a cobrir en este exercici les subvencions nominatives a favor de les entitats signants d'esta addenda per a fer front a les obligacions econòmiques que es deriven del conveni i l'addenda, en este cas corresponent a l'exercici 2023, en què es repartixen la quantitat total de 486.340,00 € entre les entitats signants de conformitat amb els criteris establits en el moment d'aprovar el conveni derivat del VII Pacte, i es complix el compromís adquirit per l'Ajuntament en la clàusula segona del conveni.

del Pacto, en virtud de acuerdo adoptado en la sesión del mismo celebrada en fecha 30 de noviembre de 2022, habiéndose aceptado asimismo la adhesión de SPPLB al convenio derivado del VII Pacto en la misma sesión. Tanto la inclusión en el VII Pacto como la adhesión al convenio derivado del mismo se han confirmado y aprobado -todo ello con efectos a partir del ejercicio 2023- por el Ayuntamiento de València en virtud de acuerdos adoptados (dos acuerdos) en sesión de la Junta de Gobierno Local de fecha 13 de enero de 2023, expedientes E-02902-2021-672 y E-02902-2021-1073 respectivamente.

QUINTO

En la cláusula segunda del convenio se había concretado la aportación económica municipal hasta un importe de 456.340,00 € para cada uno de los ejercicios 2021, 2022, 2023 y 2024, previa consignación de crédito en el presupuesto municipal para cada ejercicio como condición ineludible de la vigencia o prórroga del convenio. Se contempla asimismo la necesaria suscripción de la correspondiente adenda para cada ejercicio hasta el año 2024.

No obstante lo anterior, esta cantidad se ha aumentado en 30.000,00 € a partir del ejercicio 2023, resultando una suma a repartir entre cada beneficiario de 486.340,00 € para 2023 y para 2024, habiendo resultado en consecuencia modificada la citada cláusula segunda del convenio en cuanto a que la aportación municipal queda fijada en 486.340,00 € para cada uno de los ejercicios 2023 y 2024, previa consignación de crédito en el presupuesto municipal. Esta modificación resultó aprobada en el expediente E-02902-2021-1073 en virtud de acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 13 de enero de 2023.

SEXTO

El Ayuntamiento de València ha previsto para el ejercicio 2023 en la aplicación presupuestaria IF650 24100 48920 del vigente presupuesto, un importe de 486.340,00 €, con destino a cubrir en dicho ejercicio las subvenciones nominativas a favor de las entidades firmantes de la presente adenda para hacer frente a las obligaciones económicas que se derivan del convenio y la adenda, en este caso correspondiente al ejercicio 2023, repartiéndose esta cantidad total de 486.340,00 € entre las entidades firmantes de conformidad con los criterios establecidos en el momento de aprobar el convenio derivado del VII Pacto, dándose así cumplimiento al compromiso adquirido por el Ayuntamiento en la cláusula segunda del convenio.



Aplicats els criteris de repartiment aprovats, les concretes subvencions nominatives incloses en el pressupost municipal vigent a favor de cadascuna de les organitzacions sindicals i confederació empresarial signants d'esta addenda són les següents:

Aplicados los criterios de reparto aprobados, las concretas subvenciones nominativas incluidas en el presupuesto municipal vigente a favor de cada una de las organizaciones sindicales y confederación empresarial firmantes de la presente adenda son las siguientes:

ENTITAT BENEFICIÀRIA ENTIDAD BENEFICIARIA	NIF	QUANTIA (€) CUANTÍA (€)
CEV-CV	G-46199311	243.170,00
CCOO PV	G-46389458	105.973,49
UGT PV	G-46949863	105.341,24
CSIF	G-97518468	18.018,90
USO CV	G-46872354	13.179,81
SPPLB	G-03172616	656,56

SETÉ

De conformitat amb el que exigeix la base 29a de les d'execució del pressupost municipal de l'Ajuntament de València per a l'exercici 2023, referida a les subvencions municipals, en virtut de la qual únicament podran realitzar-se pagaments anticipats amb caràcter previ a la justificació per una quantia màxima del 75% de l'import de la concessió, les quantitats que podran abonar-se anticipadament de les anteriorment indicades, seran, com a màxim, les següents:

SÉPTIMO

De conformidad con lo exigido en la Base 29ª de las de ejecución del presupuesto municipal del Ayuntamiento de València para el ejercicio 2023, referida a las subvenciones municipales, en virtud de la cual únicamente podrán realizarse pagos anticipados con carácter previo a la justificación por una cuantía máxima del 75% del importe de la concesión, las cantidades que podrán abonarse anticipadamente de las anteriormente indicadas, serán, como máximo, las siguientes:

ENTITAT BENEFICIÀRIA ENTIDAD BENEFICIARIA	NIF	QUANTIA MÀX. 75 % (€) CUANTÍA MÁX. 75 % (€)
CEV-CV	G-46199311	184.809,20
CCOO PV	G-46389458	79.480,12
UGT PV	G-46949863	79.005,93
CSIF	G-97518468	13.514,18
USO CV	G-46872354	9.884,86
SPPLB	G-03172616	492,42

Les quantitats no abonades anticipadament se satisfaran a les entitats beneficiàries una vegada conste justificada l'aplicació de la subvenció als objectius d'esta.

Las cantidades no abonadas anticipadamente se satisfarán a las entidades beneficiarias una vez conste justificada la aplicación de la subvención a los objetivos de la misma.



HUITÉ

En virtut de l'exposat, les parts acorden subscriure esta addenda per a l'exercici 2023, segons les clàusules del conveni del qual és addenda, que no s'entén necessari reproduir per trobar-se un exemplar signat en poder de cadascuna de les parts que l'ha subscrit (per mitjà de signatura o per mitjà d'adhesió) i per ser totes elles les mateixes que signen electrònicament esta addenda, atés que han rebut el corresponent acord de la Junta de Govern Local, de data 13 de gener de 2023, que entén modificat el conveni en els termes que s'hi reflectixen.

OCTAVO

En virtud de lo expuesto, las partes acuerdan suscribir la presente adenda para el ejercicio 2023, según el clausulado del convenio del cual es adenda, que no se entiende necesario reproducir por encontrarse un ejemplar firmado del mismo en poder de cada una de las partes que lo ha suscrito (por medio de firma o por medio de adhesión) siendo todas ellas las mismas que firman electrónicamente la presente adenda, habiendo cada una de las partes recibido el correspondiente acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de fecha 13 de enero de 2023, que entiende modificado el convenio en los términos que en el mismo se reflejan.



I per deixar-ne constància, als efectes que correspon-
guen i en prova de conformitat amb tot el que s'esta-
blix, les persones que compareixen signen este docu-
ment electrònicament.

*Y para que conste, a los efectos que correspondan y
en prueba de conformidad con todo lo establecido,
las personas que comparecen firman este documento
electrónicamente.*

Per l'Ajuntament de València
Por el Ayuntamiento de València

Per la Confederació Empresarial de la CV
Por la Confederación Empresarial de la CV

Sr. Borja Jesús Sanjuán Roca
Regidor de Formació i Ocupació
Concejal de Formación y Empleo

Sra. Eva Blasco García
Presidenta

Per Comissions Obreres del PV
Por Comisiones Obreras del PV

Per la Unió General de Treballadors del PV
Por la Unión General de Trabajadores del PV

Sra. Ana María García Alcolea
Secretària general / *Secretaria general*

Sr. Ismael Sáez Vaquero
Secretari general / *Secretario general*

Per la Central Sindical Independent i de Funcionaris
Por la Central Sindical Independiente y de Funcionarios

Per la Unió Sindical Obrera de la CV
Por la Unión Sindical Obrera de la CV

Sr. Rafael Canuto Cantó
President autonòmic / *Presidente autonómico*

Sra. Maica Imbernón Mora
Secretària general / *Secretaria general*

Pel Sindicat Professional Polícies Locals i Bombers
Por el Sindicato Profesional Policías Locales y Bomberos

Per la Unió Sindical Obrera de la CV
Por la Unión Sindical Obrera de la CV

Sr. Jesús Santos Cívicos
Secretari provincial / *Secretario provincial*

Sr. José Antonio Martínez Beltrán
Vicesecretari general de la Administració municipal
Vicesecretario general de la Administración municipal